



Pour publication immédiate : 20/3/2015

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

LE GOUVERNEUR CUOMO DÉTAILLE L'IMPORTANCE ESSENTIELLE DE FORT DRUM AVANT LA SÉANCE D'ÉCOUTE COMMUNAUTAIRE DE L'ARMÉE
La lieutenant-gouverneure Hochul et les commissaires de certaines agences de l'État participeront à la séance d'écoute communautaire de l'armée ce soir à Watertown

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a souligné aujourd'hui l'importance essentielle de Fort Drum pour l'État de New York et le North Country, et a détaillé les investissements substantiels de l'État au cours des dernières années – et ceux proposés dans le budget exécutif 2015-16 – en vue de renforcer la base et la communauté locale, avant la séance d'écoute communautaire de l'armée de vendredi soir.

Alors que l'armée américaine se prépare à prendre une décision sur des réductions de la structure des forces, elle procède à environ 30 séances d'écoute communautaires au pays dans des installations de l'armée afin que les membres de la communauté puissent faire entendre leurs voix. Dans le cadre des efforts de l'administration Cuomo visant à montrer l'engagement de l'État envers Fort Drum, la lieutenant-gouverneure Kathy Hochul et la direction de certaines agences de l'État – dont Richard Ball, commissaire du Département de l'agriculture et des marchés, Eric Hesse, directeur des Affaires des anciens combattants, Audrey Zibelman, présidente de la Commission des services publics, Sean Fitzgerald, commissaire adjoint du Renouvellement des foyers et de la communauté, et Rosemary Powers, directrice des opérations du Département des transports – assisteront à la séance d'écoute communautaire de vendredi soir à Watertown.

« Fort Drum est une partie intégrante du North Country, de l'État de New York et de l'armée de notre pays, et New York est extraordinairement fier d'accueillir la 10^e division de montagnes, a déclaré le Gouverneur Cuomo. Au fil des années, la communauté du North Country et l'État ont fait d'importants investissements à Fort Drum en vue de soutenir la mission de l'armée et d'aider à répondre à ses besoins, comme par de nouvelles routes et infrastructures, des logements abordables et des services de soins de santé locaux améliorés. En travaillant ensemble avec nos partenaires locaux et fédéraux, nous continuerons de faire tout ce que nous pouvons pour assurer que Fort Drum reste une installation militaire dynamique et active dans les années à venir. »

« En tant que plus grand employé de tout le North Country, Fort Drum reste un atout précieux qui stimule la croissance économique et une prospérité partagée pour notre État et ses résidents, a

déclaré la lieutenant-gouverneure Hochul. En tant que New-Yorkais, nous comprenons également le rôle précieux que Fort Drum joue en vue d'accueillir nos braves hommes et femmes en uniformes – ainsi qu'environ 26 500 membres de leurs familles bien-aimées. Le Gouverneur, appuyé par notre délégation au Congrès, croit fermement que nous devons maintenir notre soutien inébranlable envers Fort Drum et protéger nos installations essentielles contre quelque réduction que ce soit. Je suis convaincue que le témoignage fait aujourd'hui convaincra le gouvernement fédéral du grand soutien de la communauté locale et de l'État de New York envers Fort Drum. »

Fort Drum, qui accueille la 10^e division de montagnes, emploie directement 21 068 personnes, dont 3799 civils, et soutient 6195 emplois de plus dans la région qui n'existeraient pas sinon. Les réductions de personnel envisagées par l'armée – jusqu'à 16 000 personnes – auraient des répercussions dévastatrices, touchant de plus 24 288 époux, épouses et enfants de soldats à Fort Drum, et cela pourrait entraîner le tiers de la population totale du comté de Jefferson. Tous les enfants de militaires de Fort Drum vont à l'école, 7276 d'entre eux ayant été inscrits dans les trois systèmes d'écoles locaux au cours de l'année scolaire 2014-2015, ce qui compte pour 40 % des inscriptions des districts scolaires d'Indian River Central, de Carthage Central et de Watertown City. Les soldats, les membres de leurs familles et les anciens combattants valent pour 38 % du corps étudiant du Collège communautaire de Jefferson.

En août 2014, le Gouverneur Cuomo a envoyé une lettre au secrétaire de l'armée John M. McHugh et au général d'état-major de l'armée Raymond T. Odierno pour exprimer ses préoccupations concernant les coupes à Fort Drum, et pour détailler les efforts de l'État en vue d'investir et de soutenir Fort Drum et la communauté environnante. La lettre peut être consultée [ICI](#). En septembre 2014, le Gouverneur Cuomo a participé à un voyage organisé par le Département de la défense dans le but de rendre visite aux troupes de la 10^e division de montagnes en service en Afghanistan. En décembre 2014, le Gouverneur Cuomo a assisté à la cérémonie « Bienvenue à la maison » de la 10^e division de cérémonie de Fort Drum.

Des investissements ont été faits et des mesures ont été prises au cours des dernières années, et d'autres ont été proposés dans le budget exécutif de cette année, en vue de soutenir et de renforcer Fort Drum et la communauté environnante, par exemple :

- **Achat de 1300 acres de terre supplémentaires** : Le budget 2015-16 du Gouverneur propose un montant de 1,5 million de dollars pour protéger plus de 1300 acres de terre supplémentaire pour la zone tampon à utilisation compatible de l'armée dans les environs de Fort Drum. Ceci doublerait l'investissement fait par l'État à ce jour, lequel a déjà permis de protéger de façon permanente plus de 6000 acres de terre.
- **Améliorations à la route 26** : Le budget 2015-16 du Gouverneur propose également 25 millions de dollars pour des améliorations longtermes discutées à la route 26 à l'intérieur de Fort Drum.
- **Protection des rayons d'action aérienne** : L'État a travaillé pour faire en sorte que le choix des sites des projets d'énergie éolienne renouvelable ne fasse pas obstacle aux capacités de formation sur les rayons d'action aérienne de Fort Drum.
- **Bretelle de la I-781 à Fort Drum** : Le projet de bretelle de Fort Drum de 57 millions de dollars (I-781) a été terminé en décembre 2012, et offre aujourd'hui un lien direct de quatre milles entre la I-81 et Fort Drum. La bretelle améliore la viabilité économique et

stratégique de Fort Drum. Le Gouverneur Cuomo a signé une mesure législative en vue de nommer la I-781 en l'honneur de feu le lieutenant-général Paul Cerjan, qui a joué un rôle important dans l'agrandissement de Fort Drum.

- **Accès ferroviaire amélioré :** L'État a construit deux nouvelles voies d'évitement de 4000 pieds à Fort Drum en 2006 en vue d'améliorer les capacités de déploiement et de mobilisation.

- **Augmentation de la capacité en matière de cargaison :** L'État de New York a soutenu une route d'accès au port d'Ogdensburg par un montant de 1,9 million de dollars, augmentant ainsi sa capacité en matière de cargaison de grand format.

- **Investissements dans le logement abordable :** Au total, un total de 50 millions de dollars en investissements de l'État de New York a été combiné à des investissements de 9,4 millions de dollars des communautés locales, ce qui a permis de créer 4780 logements plurifamiliaux de location depuis 2005. Ceci inclut le financement par l'intermédiaire du programme de logement de location communautaire de l'Autorité du développement du North Country (DANC), qui a joué un grand rôle dans la création de plus de 700 logements abordables dans la ville de Watertown. Le Bureau du renouvellement du logement et de la communauté de l'État de New York (NYSHCR) a accordé 2,4 millions de dollars de son fonds fiduciaire à Beaver Meadows, un aménagement de 296 logements de location ouvert en 2013. L'État a investi 12,2 millions de dollars en valeur nette amortie par les crédits d'impôt sur le logement pour personnes à faible revenu, ainsi que 1,7 million de dollars du fonds fiduciaire sur le logement du NYSHCR, pour la construction de la phase I de Creekwood, un aménagement de 96 logements terminé en 2013.

- **Investissements dans les soins de santé :** Des partenaires d'État et locaux ont soutenu des mises à jour TI en matière de soins de santé depuis 2007 avec environ 19 millions de dollars. Un montant de 4,1 millions de dollars en financement d'État a soutenu le recrutement des professionnels des soins de santé, plus particulièrement des professionnels des soins de santé mentale, en vue de répondre aux besoins des patients. Il n'y a aucun hôpital sur l'installation, ce qui crée un modèle de partenariat communautaire et militaire unique dans le domaine des soins de santé. Les systèmes médicaux des communautés sont en mesure de réagir et d'agir selon les besoins des soldats et de leurs familles. En vue de soutenir encore davantage ce modèle, des mises à jour avec plan directeur de plus de 100 millions de dollars ont été faites dans les cinq hôpitaux de l'aire de services de soins de santé de Fort Drum. Un montant de 500 000 \$ est dépensé annuellement par l'État de New York en vue de répondre à la croissance des besoins en matière de santé comportementale. Les entités d'État et locales ont investi 648 000 \$ en vue d'améliorer la coordination et l'octroi des services médicaux d'urgence autour de Fort Drum grâce aux Services médicaux d'urgence coopératifs. L'État de New York a fait un investissement de 1,1 million de dollars dans la santé communautaire dans le but de procéder à des évaluations en matière de santé et à des activités d'amélioration de la santé. Ces actions améliorent la santé de la population dans la région de Fort Drum.

- **Investissements dans l'énergie :** L'État a participé à la conversion d'une ancienne usine de charbon condamnée en l'installation ReEnergy Black River, qui répondra à tous les besoins énergétiques de Fort Drum par une énergie renouvelable au cours des 20 prochaines années, avec 33 employés directs et une chaîne d'approvisionnement en biomasse de 145 emplois supplémentaires pour le North Country.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418